



ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రాజ పత్రము

THE ANDHRA PRADESH GAZETTE

**PART-I EXTRAORDINARY
PUBLISHED BY AUTHORITY**

No. 252]

HYDERABAD, WEDNESDAY, JUNE 2, 2010.

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

—
—
LABOUR EMPLOYMENT TRAINING & FACTORIES DEPARTMENT
(*Lab-II*)

**REVISION OF MINIMUM RATES OF WAGES PAYABLE TO EMPLOYEES IN THE EMPLOYMENT
IN "SERICULTURE" IN PART-II OF THE SCHEDULE OF THE MINIMUM WAGES ACT, 1948.**

[G.O. Ms. No. 44, Labour Employment Training & Factories (Lab-II), 28th May, 2010.]

FINAL NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 and sub-section (2) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act, 11 of 1948) and of all other powers heretounto enabling the Governor of Andhra Pradesh hereby revises the minimum rates of wages which shall consist of basic wage as specified in column (3) of the Schedule appended to this notification as payable to each category of employees specified in the corresponding entry in Column (2) thereof and employed in the employment in "Sericulture" included in Part-II of the Schedule to the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act, 11 of 1948) in the State of Andhra Pradesh as the same having been previously published in the Andhra Pradesh Gazette No.656, Part-I Extra-ordinary, dated the 18th November, 2008 vide G.O.Rt.No.2055, Labour, Employment, Training and Factories (Lab.II) Department, dated. 22nd October, 2008 as required by clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act and no objections/suggestions have been received within the stipulated period.

2. The minimum rates of wages so fixed shall come into force with effect from the date of publication of this notification in the Andhra Pradesh Gazette.

[1]

G-192/1.

SCHEDULE

| NAME OF THE EMPLOYMENT: SERICULTURE | | |
|--|--|------------------------|
| Sl.No. | Category of Employment | Basic Wage (Rs) |
| (1) | (2) | (3) |
| 1 | Inspector / Supervisor / Manager / Operator / Foreman. | 7638.00 |
| 2 | Clerk / Typist | 5876.00 |
| | II. GRAINAGE: | |
| 3 | Separation of Cross Breading Cacoons / Work relating to separation of Sex/ Pairing / Work relating to Egg laying/ Depalring / Chemical Treatment of Eggs sheet keep it Hygenically / Math picking. | 5876.00 |
| | III. CHAKI REARING AND WORK REARING | |
| 4 | Disinfection of Cabin/ Chopping Worm rearing and nourishing with chemicals / Delicate work of moulding / putting the worms to the Bamboo trays harvesting / Leaf Cutters / Rearers. | 5876.00 |
| | IV. OTHER CATEGORIES | |
| 5 | Silk reeling (Reelers) / Styling / Sorting / Preservation / Thread Twisting / Boubling / Peeling / Cook. | 5876.00 |
| | V. CACOON MARKETING: | |
| 6 | Unloading baskets containing Cacoons in the market / After the action filling it up on the basket and take it to the weighing bridge / Weighing loading & Unloading / Any other similar job. | 4505.00 |
| | VI. OTHER CATEGORIES: | |
| 7 | Mazdoor / Watchman / Gardener / Attender. | 4505.00 |
| 8 | Driver | 5876.00 |

| | | |
|----|--|---------|
| | VII. SILK FARM MULBERRY GARDEN | |
| 9 | Digging / Ploughing / Harrowing / Plantation / Mounting / Inter-Cultivation / Weeding / Picking of Leaves / Threshing / Sewing / Transplanting / Stacking / Pruning / Plucking of Leaves / Curing & Dressing of Leaves / Loading & Unloading operations / Packers / Adult Form Servants or attached workers. | 4505.00 |
| 10 | Admixture Chemicals & Fertilisers and Chemicals treatment / Spraying of Chemicals & Fertilisers and Chemical treatment. | 5406.00 |
| | VIII. NURSERY | |
| 11 | Prown / Preparation of Nursery Bed/ Ridges and Farrow / Wageer Management / Weeding / Nursery Assistant / Casual Labour. | 4505.00 |

NOTE

1. If any categories employed in this employment are left out they should not be paid less than the minimum rates of wages fixed in the category or the workers being the same and similar category of work in this employment.
2. Where piece rate workers are employed, the remuneration paid to each of them for a normal working day shall not be less than the minimum wage fixed for a general worker being similar work, calculated on the basis of 8 hours a day.
3. To arrive at a daily rate, the monthly rate shall be divided by 26, which includes the rest day wages.
4. Where the nature of work is the same, no discrimination on the payment of minimum rates of wages should be made in respect of male and female workers.
5. Where any category of employee is actually in receipt of higher rate of wages than those specified above shall continue to be paid such higher wages.
6. If any category of employees is paid other allowances (i.e. other than the notified basic wage) they shall continue to get the said allowance in addition to notified basic wage.

BHANWARLAL,
Principal Secretary to Government.

1948 కనీస వేతనాల చట్టం అనుమాచి 2వ భాగంలోని "పట్టు పరిశ్రమ" లలో పనిచేస్తున్న ఉద్యోగుల కనీస వేతనాల రేట్ల సమరణ.

[జి.ఎం.ఎస్.నెం.44, కార్పుక, ఉపాధికల్పన, శిక్షణ, ఫ్యాక్టరీలు (కార్పుక-II) శాఖ, 28-5-2010]

తుది ప్రకటన

1948, కనీస వేతనాల చట్టం (1948లో 11వ కేంద్ర చట్టం) 5వ విభాగపు (2)వ ఉప-విభాగం, ద్వారా లభ్యమయిన అధికారాలు, ఇందుకు ఏలు కల్పించే అన్ని ఇతర అధికారాలను పురస్కరించుకొని అంధ్రప్రదేశ్ గవర్నర్గారు, ఈ ప్రకటనకు జతచేసిన అనుమాచి (3)వ గడిలో తత్పమానమైన నమోదులో నిర్ధిష్టపరచిన ఉద్యోగులలో ఒక్కు వర్ణానికి 1948 కనీస వేతనాల చట్టం అనుమాచి 2వ భాగంలో చేర్చిన, "పట్టు పరిశ్రమ" లలో పనిచేస్తున్న ఉద్యోగులకు చెల్లించదగు (2)వ గడిలో నిర్ధిష్టపరచిన విధంగా మూలవేతనంతో కూడిన కనీసవేతనాల రేట్లను ఇందుమూలంగా సపరిస్తున్నారు. ఏటిని సదరు చట్టంలోని 5వ విభాగం (1)వ ఉప-విభాగం (బి) ఖండంలో కోరిన విధంగా 2008, అక్టోబరు 22 తేదీగల, కార్పుక, ఉపాధికల్పన, శిక్షణ & ఫ్యాక్టరీలు (కార్పుక-II) శాఖ, ఆర్టి నెం. 2055 జి.ఎ. ద్వారా 2008, నవంబరు 18 తేదీగల అంధ్రప్రదేశ్ గజిట్ నెం. 656 అసాధారణ సంచికలో 1వ భాగంలో లోగద ప్రచురించడమయింది. నిర్మిత సమయంలో ఎటువంటి ఆక్షేపణలు / సూచనలు అందలేదు.

2. ఈ విధంగా నిర్ణయించిన కనీసవేతనాల రేట్ల ఆంధ్రప్రదేశ్ గజిటులో ఈ ప్రకటనను ప్రచురించిన తేదీనుండి అమలులోకి రావాలి.

అనుసూచి

అనుసూచిత ఉపాధి పేరు : "పట్టు పరిశ్రమ"

| వరుస సంఖ్య | ఉపాధి వర్గం పేరు | మూలవేతనం (రూ.) |
|------------|------------------|----------------|
| (1) | (2) | (3) |

1. జనసైక్షన్ / సూపర్బ్లేజర్ / మేజరు /
ఆపరేటర్ / ఫోర్మాన్ 7638.00

2. క్రూ / ట్రాఫిన్ 5876.00

II గ్రేడీజె :-

3. సంకరజాతి ధాన్యాల వేర్పాటు / 5876.00
సెక్స్ వేర్పాటుకు సంబంధించిన పని /
జతకలుపుట / గుడ్లు పెట్టించేందుకు సంబంధించిన
పని / డిఫెరింగ్ / గుడ్ల శీట్లను ఆరోగ్యవంతంగా
ఉంచుటకు రసాయనిక చికిత్స / మాత్ర పిక్కింగ్

III చాకీరేరింగ్, పెంచి పోషించే పనులు :-

4. క్యాబిన్ / చాపింగ్లలో అంటువ్యాధుల నివారణ / 5876.00
రసాయనాలతో పురుగుల పెంపకం, పోషణ / సున్నితమైన
మౌల్హింగ్ పనులు / వెదురు త్రేలా హోర్స్‌ప్రైస్టింగ్కు పురుగులకు
ఉంచుట / లీఫ్ కట్టర్న్ / పెంపకందారులు

(1)

(2)

(3)

IV ఇతర వర్గాలు :-

5. సిల్కు రీలింగ్ / రీలర్స్) / సైలింగ్ / పార్టింగ్ /
నిల్వ చేయట / త్రైడ్ టైప్స్టింగ్ / బఫీంగ్ / పీలింగ్ / కుక్

V కక్కాన్ మార్కెటింగ్ :-

6. మార్కెటలో కక్కాన్ వున్న బుట్టను భారీ చేయడం / 4505.00
వాటిని బుట్టలలో నింపిన తరువాత వేయిగ్ బ్రిడ్జీ
దగ్గరకు తీసుకువేళ్లడం / ఇలాంటివి ఏవైనా ఇతర పనులు.

VI ఇతర వర్గాలు :-

7. మజ్జార్ / వాచ్మెన్ / గార్డెనర్ / అబెండర్ 4505.00
8. డ్రైవర్ 5876.00

VII సిల్కుఫాం మల్చరీ తోటలు :-

9. గుంటలు తవ్వడం / దున్నడం / దున్ని విత్తనాలు 4505.00
చల్లిన నేలను చదును చేయట / మొక్కలు నాటడం /
వాహనం నడుపుట / అంతర్ సాగు / కలుపు తీయట /
ఆకులను ఎరివేయట / కుప్ప నూర్పు / కుట్టుట / ప్రాన్స్
షైపింగ్ / నిల్వచేయట / కత్తిరించుట / ఆకులను కోయట /
ఆకుల కూయరింగ్ & త్రస్సింగ్ / లోడింగ్, అన్ లోడింగ్
కార్బూకలాపాలు / ప్యాకట్లు / పెద్ద తోటలలో పనిచేసేవారు లేదా
సంబంధం కలిగిన కార్బూకలు.

(1)

(2)

(3)

10. ఎడ్మిక్చర్ కెమికల్స్ & ఫెర్రీ లైజర్స్ మరియు
రసాయనాల చికిత్స / రసాయనాలు & పురుగు
మందుల పిచికారీ మరియు రసాయనాల చికిత్స.

5406.00

VIII నర్సరీ :-

11. ప్రాన్ / నర్సరీబెట్ / మిట్టలు మరియు ఫెర్రీ /
వజీర్ మేనేజిమెంట్ / కలుపు తీయడం / నర్సరీ
అసిస్టెంట్ / కాజూవల్ లేబర్లను ఏర్పాటు చేయుట.

4505.00

గమనిక :-

- 1) ఈ ఉద్యోగాలలో నియమితులైన ఏవేని వర్గాలను వదిలివేసినట్లయితే వారికి ఈ ఉపాధిలో సమానమైన అదే విధమైన పని వర్గంగా వున్న కార్యక వర్గానికి నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల రేట్ల కంటే తక్కువగా చెల్లించరాదు.
- 2) చాల్టీవారి రేటు కార్యకులునియమితులైన చోట వారికి సాధారణ పని దినానికి గానూ వారికి ఒక్కొక్కరికి చెల్లించే ప్రతిఫలం రోజుకు 8 గంటల ప్రాతిపదికమై లక్కుకట్టి అదే విధమైన పీలో సాధారణ కార్యకునికి నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల కంటే తక్కువ ఉండరాదు.
- 3) దినసరి రేట్లను లక్కుకట్టుణానికి నెలసరి రేటును 26 తో భాగించాలి. ఇందులో ఏక్కాంతి దినం వేతనాలు చేరి వుంటాయి.
- 4) పని స్వభావం ఒకటే ఆయనపుడు పురుష, మహిళా కార్యకులకు సంబంధించి, కనీస వేతనాల రేట్ల చెల్లించులో విచక్షణ పాటించరాదు.
- 5) ఏదేని ఉద్యోగ వర్గానికి చెందిన ఉద్యోగి పైన నిర్దిష్టపరచిన దానికంటే వాష్టవంగా అధిక వేతనపు రేట్లు పొందుతున్నట్లయితే ఆయనకు అట్టి అధిక వేతనపు రేట్లను చెల్లించడం కొనసాగించాలి.
- 6) ఏదేని వర్గానికి చెందిన ఉద్యోగులకు అదనపు భత్యాలను (అంటే, ప్రకటించిన మూల వేతనాలు కాటండా ఇతరమైనవి) చెల్లిస్తున్నట్లయితే ప్రకటించిన మూలవేతనానికి అదనంగా సదరు భత్యాలను, చెల్లింపులను కూడా కొనసాగించాలి.

భవ్యర్ లాల్,
ప్రభుత్వ ముఖ్య కార్యదర్శి.

حکومت آندھرا پردیش
حکم (عمل۔۲) ممال، روزگار، تربیت و کارخانہ جات

مورخہ ۸ جون ۱۹۵۸ء

جی او یام ایضا نشان - ۲۴

قطعی اعلان

بے نقاذ اختیارات سلطیہ ذریعہ نالوں اقل ترین اجرت بابت ۱۹۵۸ (مئی) نالوں نشان - ۱۱ بابت ۱۹۵۸ کی دفعہ ۳ کی مبنی (۱) و دفعہ ۵ کی مبنی (۲) بتمدد ان تمام دیگر اختیارات کے نزدیں جو اس سلسلہ میں حاصل ہیں اور گورنر آندھرا پردیش ذریعہ ہنا اجرتوں کی اقل ترین شروع جو اسلام بڑا سے منسلک فہیمہ کر خانہ (۳) میں عصر حرم بنیادی شروع اجرت اور رُکے خانہ (۴) کے مثالی اندر اربعی صورتہ برقرارہ ملازمین اور نالوں اقل ترین اجرت بابت ۱۹۵۸ کے فہیمہ کے جزو - آ میں شامل "ریشم سازی" کی ملازمی میں ماموروں ملازمین کو واجب الاماہوں پر مشتمل ہے جسے نالوں مکاروں کی دفعہ ۵ کی مبنی (۱) کے قوہ (ب) کے تحت سابق میں جی او آری نشان ۵۵۰۰ کے نزدیکی آندھرا پردیش (عمل۔۴) ممال، روزگار، تربیت و کارخانہ جات مورخ ۲۰۰۸ کو برقرار ۲۰۰۸ کے ذریعہ آندھرا پردیش جو یہ غیر معمولی نشان - ۶۵۶ جزو - آ، مورخہ ۸ ارنسٹر ۲۰۰۸ میں شائع کیا گیا تھا، نظر ثانی فرمائتے ہیں -

- ۱۔ اس طرح مقررہ شروع اجرت کا ناذر جو یہ آندھرا پردیش میں اعلان ہوا کی اشتہر کی تاریخ سے عمل میں آئے گا -

لیسم

| نام | زمرہ طازت | نسل |
|-------------------|--|-----|
| بندی اعتراف (ججے) | ملازست کا نام: ریشم سازی | ۱ |
| ۳ | زمرہ طازت | ۲ |
| ۷۴۳۸۵۰۰ | انسکروپر و لیزر / مینھر / آئریسٹر / خوریں | ۳ |
| ۵۸۲۴۶۰۰ | ایکار / ٹائیسٹ | ۴ |
| | آگ کر انجیج: | ۵ |
| ۵۸۲۴۴۳۰۰ | کراس برینڈ کاکنس کی بیلیں / جنس کی بیلی سے تسلق کاریا / کو حد کھانا / انڈے کے سے تسلق کاریا / آگ کی کسنا / انڈوں کے شیٹ کی یہیانی علیح و محنت منڈار رکھا / جتنا Math رکھا | ۶ |
| | ستر چاکی ریزگ اور درک ریزگ | ۷ |
| ۵۸۲۴۴۳۰۰ | کیاں کو ویانی اثر سے دھوکنا / Chopping / کٹرول کی بیوڑی (اور فراہی) سوکھیاں / بیوڑنے کا نار کاریا / ایجو نیس (Gays) کھنکھنکیاں کرنے کے لئے کاٹنے والے | ۸ |
| | جی دیکر ذمہ جات | ۹ |
| ۵۸۲۴۴۳۰۰ | پیلہ ریلک (ریلز) / اسٹاپ / سارٹک / غفظ / دھاگہ بوزنا / Bubbling / پھٹکا کھانا / بکان | ۱۰ |
| | ۱۰ کان کی خرید و فروخت | ۱۱ |
| ۱۰۰.۰۵۰۰ | مارکٹ میکان پر مشتمل ڈبوقل کو (آرنا) کاروائی کرنے بعد اسے ڈبوقل بھینزا اور زدنے پر نئے چینیں پکھ کر جاندا / وزن کرکے مال ٹھہرنا اور مال آندازنا / پنچھی جوڑ جائیں طازت | ۱۲ |
| ۱۰۰.۰۵۰۰ | ۱۲ - دیکر ذمہ جات | ۱۳ |
| ۵۸۲۴۴۵۰۰ | مندرور / جوکسیوار / چانپاں / اٹھنڈا | ۱۴ |
| | ڈرامیور | ۱۵ |
| | ۱۲ - پیلک خارم طبری گارڈن | ۱۶ |
| ۱۰۰.۰۵۰۰ | کھنکھنکیاں / پھٹکا کھانا / چودھریاں / حربانی / Hanting / Harrowing / کھنکھنکیاں / کچان / کچان / کھنکھنکیاں / پورے کھنکھنکیاں / انبار کھانا / چانپاں / پنچھیاں / کوڑنا / پنچھی ریل / چانپاں / کھنکھنکیاں / چوڑیاں / چوڑیاں | ۱۷ |

| | | |
|---------|---|----|
| ۵۵۔۶۳۰۰ | کیلوس و کھار کو لایر شن کرنا اور کیمیکل کامپوننٹس کیلوس و کھار کے چھکاڑ (اور کیمیائی ملائج | ۱۰ |
| ۵۵۔۵۳۰۰ | نرسری | ۱۱ |

پروو / جوئن پروو کی تیاری / منور (or Farrow) میں
وگاڑ نرسری (Wagyu) / چینی (وگاڑ نرسری) / چینی مزدوروں

لوٹ

- ۱ - جہاں کوئی زیرہ ملازمت نی الوقت مذکورہ بالاجمیں صرفہ مامسواد سے زائد اجری حاصل کرنا بخوبی اپنی ایسی زائد ملائمت اجرت ہی ادا کی جائی رہے گی ۔
- ۲ - یوں اجرت کو محبوب کرنے کے لیے ماہانہ اجرت کو ۲۴ سے قسم کیا جائے گا جسیں آرام تھے دن کی اجرت بھی شامل رہے گی ۔
- ۳ - جہاں کام کی ذیمت یکساں ہنورڈ و خلائقی مزدوروں کی ملائمت میں اقلین ملائمت اجرت کی ادائیگی کوئی انتباہ رواشہ نہ کیا جائے گا ۔
- ۴ - اگر زیرہ ملازمت ہر ایسی کوئی ملازمت چوٹی گا یہ تو اپنیں اسی زیرہ ملازمت کے لیے اسی طرع اور اس عامل اس زیرہ ملائمت ملازمت کا لیے مقررہ اورت سکم اجرت ادا کی جائیں گے ۔
- ۵ - جہاں مزدوروں اجرت بخاطر کار پر ماہور ہوں انہی سے ہر ایک کو فام کام کے دن کے لیے سماوہ دریا جائے گا۔ وہ یکساں ذیمت کے لام کے لیے فام مزدھر کیلئے یوں ہے گفتہ کی اسیں پر محبوب کی گئی مقررہ اقلین اجرت سے کم ادائیگی کیا جائے گا ۔
- ۶ - اگر کوئی زیرہ ملازمت کو دیگر بھتھے جات (یعنی مامسواد محلہ بنیادی اجرت)

ادارے نے ہر دوہ م محلہ بنیادی اجرت کے علاوہ مذکورہ بالام淑حتہ بھی حاصل کر رہے ہیں ۔

بخوبی
مسنون
سرکار